

ORDINES MILITARES
COLLOQUIA TORUNENSIA HISTORICA
Yearbook for the Study of the Military Orders

vol. XXVI (2021)



UNIwersYTET
MIKOŁAJA KOPERNIKA
W TORUNIU



Towarzystwo Naukowe w Toruniu

EDITORIAL TEAM

Roman Czaja, Editor in Chief, Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu
Jürgen Sarnowsky, Editor in Chief, Universität Hamburg
Krzysztof Kwiatkowski, Associate Editor, Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu
Anna Maleszka, Assistant Editor, Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu

EDITORIAL BOARD

Jochen Burgtorf, California State University
Sylvain Gouguenheim, École Normale Supérieure Lettres et Sciences Humaines de Lyon
Hubert Houben, Università del Salento Lecce
Gregory J. Leighton, Cardiff University
Alan V. Murray, University of Leeds

SCIENTIFIC COUNCIL

Udo Arnold, Emeritus, Rheinische Friedrich-Wilhelm-Universität Bonn
Karl Borchardt, Monumenta Germaniae Historica
Helen Nicholson, Cardiff University
Maria Starnawska, Uniwersytet Przyrodniczo-Humanistyczny w Siedlcach
Kristjan Toomaspoeg, Università degli Studi di Lecce


TECHNICAL EDITING AND PROOFREADING: Krzysztof Kwiatkowski, Anna Maleszka, Danuta Murawska,
Gregory Leighton, Paulina Czaja
TRANSLATIONS: Marta Palczewska

ADDRESS OF EDITORIAL TEAM:

Instytut Historii i Archiwistyki UMK, ul. Władysława Bojarskiego 1
87-100 Toruń
e-mail: rc@umk.pl
juergen.sarnowsky@uni-hamburg.de

Subscription orders should be addressed to:
books@umk.pl



Czasopismo jest wydawane na zasadach licencji niewyłącznej
Creative Commons i dystrybuowane w wersji elektronicznej
Open Access przez Akadmiczną Platformę Czasopism 

www.apcz.pl

Printed in Poland

© Copyright by Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu and Towarzystwo Naukowe w Toruniu
Toruń 2021

ISSN 0867-2008

NICOLAUS COPERNICUS UNIVERSITY PRESS

EDITORIAL OFFICE: ul. Gagarina 5, 87-100 Toruń
tel. (0) 56 611 42 95, fax (0) 56 611 47 05
e-mail: wydawnictwo@umk.pl

DISTRIBUTION: ul. Mickiewicza 2/4, 87-100 Toruń
tel./fax (0) 56 611 42 38
e-mail: books@umk.pl
www.wydawnictwoumk.pl

1st. ed. 300 copy

Print: Nicolaus Copernicus University Press
ul. Gagarina 5, 87-100 Toruń

CONTENTS

STUDIES AND ARTICLES FROM THE 20TH ORDINES MILITARES CONFERENCE

Karl Borchartd (München) <i>Vom officium zum beneficium: Lokale Verwaltungsstrukturen im Johanniter-Priorat Alamania während des 13. und frühen 14. Jahrhunderts</i>	9
Darius von Güttner-Sporzyński (Melbourne) <i>Communicating God's war. Accounts of holy war in Polish medieval narrative sources</i>	43
Dieter Heckmann (Berlin) <i>Preußisches Landesbewusstsein in Beglaubigungsmerkmalen öffentlicher Notare des 14. und beginnenden 15. Jahrhunderts</i>	63
Juhan Kreem (Tallinn) <i>Zu Briefbeförderung des Deutschen Ordens in Livland im 15. und 16. Jahrhundert. Die Eilbriefe</i>	73
Přemysl Bar (Brno) <i>Über einige Aspekte des diplomatischen Verkehrs zwischen dem Hochmeister und Kaiser Sigismund von Luxemburg</i>	91
László Pószán (Debrecen) <i>Nicolaus von Redewitz – ein Diplomat und Informant des Deutschen Ordens am Hof von Sigismund von Luxemburg</i>	109
Mihkel Mäesalu (Tartu) <i>The communication of the Master of the Livonian Branch of the Teutonic Order with the King of Denmark and the Grand Duke of Lithuania during the 15th century</i>	139
Madis Maasing (Tartu) <i>Die Reichstagsteilnahme des livländischen Deutschordenszweiges und seine Beziehungen mit dem deutschen Zweig (ca. 1520–1560)</i>	179

Renger de Bruin (Utrecht) <i>Verwaltung per Brief. Die Korrespondenz des Utrechter Landkomturs mit seinen Angestellten, 1753–1845</i>	223
--	-----

OTHER STUDIES

Piotr Gotówko (Fribourg/Freiburg) <i>Die geographische und familiäre Herkunft der Ordensgebietiger Konrad von Kyburg und Rudolf von Kyburg</i>	253
Nicholas Youmans (Würzburg) <i>Between Commemoration and Living Memory: Symbolic Acts of the Teutonic Knights in Light of Cultural Theory</i>	285
Sławomir Józwiak (Toruń), Janusz Trupinda (Malbork) <i>Die Benennung und Bestimmung der Räume im südlichen Repräsentativteil des Geschosses des zweiten „Hochmeisterpalastes“ auf der Marienburg im Mittelalter im Lichte der Schriftquellen</i>	315
Anthony Luttrell (Bath) <i>A Hospitaller despropriamentum: Dubrovnik 1396</i>	341

REPRINTS

Anthony Luttrell (Bath) <i>The Hospitaller Background of the Teutonic Order</i>	351
--	-----

BOOK REVIEWS AND BOOK NOTICES

Erwiderung auf die Rezension von Piotr Gotowko über das Buch: Christofer Herrmann. <i>Der Hochmeisterpalast auf der Marienburg. Konzeption, Bau und Nutzung der modernsten europäischen Fürstenresidenz um 1400</i> . Petersberg: Michael Imhof Verlag, 2019, veröffentlicht in <i>Ordines Militares Colloquia Torunensia Historica. Yearbook for the Study of the Military Orders</i> 25 (2020): 435–442 (by Christofer Herrmann)	379
Damien Carraz. <i>Un commandeur ordinaire? Bérenger Monge et le gouvernement des hospitaliers provençaux au XIIIe siècle</i> . Turnhout: Brepols, 2021 (by Sylvain Gouguenheim)	387
<i>Globale und regionale Aspekte in der Entwicklung des Deutschen Ordens. Vorträge der Tagung der Internationalen Historischen Kommission zur Erforschung des</i>	

<i>Deutschen Ordens in Würzburg 2016</i> . Herausgegeben von Udo Arnold. Quellen und Studien zur Geschichte des Deutschen Ordens 82, Veröffentlichungen der Internationalen Historischen Kommission zur Erforschung des Deutschen Ordens 18. Weimar: VDG, 2019 (by <i>Tobias Baus</i>)	392
Rafał Simiński. <i>Konflikt – pojednanie – współpraca. Studia nad polityką książąt zachodniopomorskich i biskupów kamięnskich wobec Zakonu Krzyżackiego w Prusach w latach 1320–1423</i> . Wrocław: Wydawnictwo Chronicon, 2019 (by <i>Roman Czaja</i>)	396
Michael Heslop. <i>Medieval Greece. Encounters between Latins, Greeks and others in the Dodecanese and the Mani</i> . Variorum Collected Studies Series CS1093. London–New York: Routledge, 2021 (by <i>Jürgen Sarnowsky</i>)	399
<i>Der Deutsche Orden auf dem Konstanzer Konzil. Pläne – Strategien – Erwartungen</i> . Herausgegeben von Helmut Flachenecker unter Mitarbeit von Tobias Baus und Katharina Kemmer. Quellen und Studien zur Geschichte des Deutschen Ordens 84, Veröffentlichungen der Forschungsstelle Deutscher Orden an der Universität Würzburg 3. Ilmtal-Weinstraße: 2020 (by <i>Adam Szweda</i>) ...	401
Werner Paravicini. <i>Adlig leben im 14. Jahrhundert. Weshalb sie fuhren: Die Preußenreisen des europäischen Adels</i> . Tl. 3. Vestigia Prussica 2. Göttingen: V & R unipress, 2020 (by <i>Darius Baronas</i>)	407
<i>Environment, Colonization, and the Baltic Crusader States. Terra Sacra I, and Ecologies of Crusading, Colonization, and Religious Conversion in the Medieval Baltic. Terra Sacra II</i> . Edited by Aleksander Pluskowski. Turnhout: Brepols Publishers n.v., 2019 (by <i>Anna Maleszka</i>)	412